



Translated Woman: Crossing the Border with Esperanza's Story

By Ruth Behar

Download now

Read Online 

Translated Woman: Crossing the Border with Esperanza's Story By Ruth Behar

Translated Woman tells the story of an unforgettable encounter between Ruth Behar, a Cuban-American feminist anthropologist, and Esperanza Hernández, a Mexican street peddler. The tale of Esperanza's extraordinary life yields unexpected and profound reflections on the mutual desires that bind together anthropologists and their "subjects."

From the Trade Paperback edition.

 [Download Translated Woman: Crossing the Border with Esperan ...pdf](#)

 [Read Online Translated Woman: Crossing the Border with Esper ...pdf](#)

Translated Woman: Crossing the Border with Esperanza's Story

By Ruth Behar

Translated Woman: Crossing the Border with Esperanza's Story By Ruth Behar

Translated Woman tells the story of an unforgettable encounter between Ruth Behar, a Cuban-American feminist anthropologist, and Esperanza Hernández, a Mexican street peddler. The tale of Esperanza's extraordinary life yields unexpected and profound reflections on the mutual desires that bind together anthropologists and their "subjects."

From the Trade Paperback edition.

Translated Woman: Crossing the Border with Esperanza's Story By Ruth Behar **Bibliography**

- Rank: #1388434 in eBooks
- Published on: 2014-10-28
- Released on: 2014-10-28
- Format: Kindle eBook

 [Download Translated Woman: Crossing the Border with Esperanza's Story.pdf](#)

 [Read Online Translated Woman: Crossing the Border with Esperanza's Story.pdf](#)

Download and Read Free Online Translated Woman: Crossing the Border with Esperanza's Story By Ruth Behar

Editorial Review

Amazon.com Review

When Cuban American anthropologist Ruth Behar tried to piece together the lives led by women in one Mexican village, she didn't reckon on the stubborn magnetism of Esperanza, who "seemed determined to push her story into my hands and stuff it into my ears, so I could take it back across the border." *Translated Woman* is a giddy rush of dramatic words from Esperanza herself talking late into the night about the hardships and triumphs of her life. Having barely fled the wrath of her drunken father, she takes up with a philandering wife-beater who keeps her in the Mexican version of purdah, complete with a scolding mother-in-law. Looming starvation and the loss of child after child, which she ascribes to the *coraje* (rage) her worthless husband riles up in her breast, impels her to leave him. Gradually she carves out enough work as a street peddler to support herself and her children. Great turns of phrase from Behar and Esperanza enliven this unusual account. Skirting volatile feuds between neighbors, Behar worries lest her research get mired in "a nest of old hatreds." Says Esperanza of being penniless, "I almost had to use one hand to cover my front and another hand to cover my back."

From Publishers Weekly

In 1985 Behar, a feminist anthropologist working in Mexico, befriended street peddler Esperanza Hernandez, an Indian rumored to be a witch--townspeople claimed she used black magic to blind her ex-husband after he had regularly battered her and then left her for his mistress. In Behar's novelistic telling of Esperanza's life story, we meet a macha woman whose arrogance alienated her own mother, and whom Behar implausibly casts as a feminist heroine. Esperanza, who found redemption in a spiritist cult built around Pancho Villa, blames her pent-up rage for the deaths in infancy of the first six of her 12 children. She beat up her husband's lover and threw one of her sons out of the household; she also beat a daughter for refusing to support her and disowned another son for having what she considered an incestuous affair with his uncle's ex-mistress. Behar, who teaches at the University of Michigan, strains to find parallels between her own experience as a Cuban immigrant and that of her bellicose subject. Photos.
Copyright 1993 Reed Business Information, Inc.

From Library Journal

A 1988 MacArthur award winner, anthropologist Behar has worked in Mexico since 1982. *Translated Woman* is the story of Esperanza, a middle-aged Mexican street peddler. Behar edited her conversations with Esperanza to create a personal narrative incorporating her feminist interpretation of this working-class woman's life. Especially interesting is Esperanza's participation in a spiritualist ritual centering on Pancho Villa. Behar also discusses her relationship with Esperanza in terms of class, ethnic, and national barriers. She concludes with a chapter on her own life and career; her discussion of her ethnicity and the status of Latinas in general is excellent. Recommended for most libraries.
- *Gwen Gregory, U.S. Courts Lib., Phoenix*
Copyright 1993 Reed Business Information, Inc.

Users Review

From reader reviews:

Richard Hunt:

Book is to be different for each grade. Book for children right up until adult are different content. We all know that that book is very important for people. The book Translated Woman: Crossing the Border with Esperanza's Story was making you to know about other understanding and of course you can take more information. It is very advantages for you. The book Translated Woman: Crossing the Border with Esperanza's Story is not only giving you much more new information but also for being your friend when you experience bored. You can spend your personal spend time to read your guide. Try to make relationship using the book Translated Woman: Crossing the Border with Esperanza's Story. You never experience lose out for everything should you read some books.

Jeremy Hutchings:

Reading a publication tends to be new life style in this particular era globalization. With reading you can get a lot of information that will give you benefit in your life. Together with book everyone in this world can certainly share their idea. Publications can also inspire a lot of people. A lot of author can inspire their particular reader with their story as well as their experience. Not only the storyline that share in the publications. But also they write about the ability about something that you need example. How to get the good score toefl, or how to teach your sons or daughters, there are many kinds of book that you can get now. The authors on this planet always try to improve their talent in writing, they also doing some investigation before they write with their book. One of them is this Translated Woman: Crossing the Border with Esperanza's Story.

Kevin Williams:

As we know that book is very important thing to add our understanding for everything. By a book we can know everything we really wish for. A book is a pair of written, printed, illustrated or maybe blank sheet. Every year was exactly added. This e-book Translated Woman: Crossing the Border with Esperanza's Story was filled about science. Spend your extra time to add your knowledge about your science competence. Some people has distinct feel when they reading a book. If you know how big benefit of a book, you can sense enjoy to read a e-book. In the modern era like right now, many ways to get book that you simply wanted.

Brenda Moulton:

That reserve can make you to feel relax. This specific book Translated Woman: Crossing the Border with Esperanza's Story was vibrant and of course has pictures around. As we know that book Translated Woman: Crossing the Border with Esperanza's Story has many kinds or category. Start from kids until youngsters. For example Naruto or Private eye Conan you can read and think that you are the character on there. Therefore , not at all of book are make you bored, any it offers you feel happy, fun and loosen up. Try to choose the best book to suit your needs and try to like reading that will.

**Download and Read Online Translated Woman: Crossing the
Border with Esperanza's Story By Ruth Behar #F8GXYDWEAKO**

Read Translated Woman: Crossing the Border with Esperanza's Story By Ruth Behar for online ebook

Translated Woman: Crossing the Border with Esperanza's Story By Ruth Behar Free PDF d0wnl0ad, audio books, books to read, good books to read, cheap books, good books, online books, books online, book reviews epub, read books online, books to read online, online library, greatbooks to read, PDF best books to read, top books to read Translated Woman: Crossing the Border with Esperanza's Story By Ruth Behar books to read online.

Online Translated Woman: Crossing the Border with Esperanza's Story By Ruth Behar ebook PDF download

Translated Woman: Crossing the Border with Esperanza's Story By Ruth Behar Doc

Translated Woman: Crossing the Border with Esperanza's Story By Ruth Behar Mobipocket

Translated Woman: Crossing the Border with Esperanza's Story By Ruth Behar EPub

F8GXYDWEAKO: Translated Woman: Crossing the Border with Esperanza's Story By Ruth Behar